

STALCO+

ELECTRIC HEATER PTC EHS 2000 / EHS 3000

S-97640 / S-97642

TRANSLATION OF ORIGINAL INSTRUCTION



OVERHEAT
PROTECTION



3 WORKING
MODES



SILENT WORK



METAL CASE



POWER
INDICATOR LIGHT



CERAMIC HEATING
ELEMENT PTC



PL

EN

	EHS 2000	EHS 3000
Feszültség	220-240V~ / 50Hz	220-240V~ / 50Hz
Teljesítmény	25 / 1000 / 2000 W	30 / 2000 / 3000 W
Fűthető terület	20m ²	30m ²
Légszállítás	197m ³ /h	238m ³ /h
Kábel hossz	1.4m	1.4m



**CAUTION: READ THE INSTRUCTION MANUAL CAREFULLY
BEFORE USING THE TOOL**

OLVASSA EL FIGYELMESEN AZ UTASÍTÁSOKAT

Olvassa el és kövesse figyelmesen az összes utasítást. Tartsa biztonságos helyen az utasításokat későbbi hivatkozás céljából. Ne engedje, hogy bárki, aki nem olvasta el ezt a kézikönyvet, telepítse, gyűjtsa be, állítsa be vagy üzemeltetje a fűtőberendezést. Ez a termék csak jól szigetelt helyekre vagy alkalmi használatra alkalmas.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

FIGYELEM! A felhasználónak el kell olvasnia a biztonsági figyelmeztetéseket, az utasításokat, a képeket és a műszaki adatokat. Az utasítások és figyelmeztetések be nem tartása

Ne takarja le a levegőnyílásokat.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

FIGYELEM! A felhasználónak el kell olvasnia a biztonsági figyelmeztetéseket, az utasításokat, a képeket és a műszaki adatokat. Az utasítások és figyelmeztetések be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat. Őrizze meg az összes figyelmeztetést és utasítást későbbi hivatkozás céljából. A figyelmeztetésekből szereplő „elektromos szerszám” kifejezés az Ön váltakozó áramú (vezetékes) vagy akkumulátoros (vezeték nélküli) szerszámára vonatkozik.

MUNKAHELYI BIZTONSÁG

- Győződjön meg arról, hogy a munkahely tiszta és jól megvilágított. A zsúfolt vagy sötét helyek okozzák a baleseteket.
- Ne használjon elektromos szerszámokat robbanásveszélyes környezetben, például gyúlékony folyadékok, gázok vagy por jelenlétében. Az elektromos kéziszerszám szikrákat hoz létre, amelyek meggyújthatják a port vagy a gőzöket.
- Tartsa távol a gyerekeket és a közelben tartózkodókat, amikor elektromos szerszámmal dolgozik. A figyelemelterelés miatt elveszítheti uralmát a szerszám felett.

ELEKTROMOS BIZTONSÁG

- Az elektromos szerszám csatlakozóinak illeszkedniük kell a konnektorhoz. Soha semmilyen módon ne módosítsa a csatlakozót. Ne használjon átalakító dugót földelt elektromos szerszámokhoz. A konnektorba illeszkedő, módosíthatatlan csatlakozók csökkentik az áramütés kockázatát.
- Kerülje a test érintkezését a földelt vagy földelt felülettel csövek, radiátorok, tűzhelyek és hűtőszekrények. A földelt test növeli az áramütés kockázatát.
- Ne tegye ki az elektromos kéziszerszámokat esőnek vagy nedves körülményeknek. Az elektromos kéziszerszámban lévő víz növeli az áramütés kockázatát.
- Ne sértse meg a tápkábelt. Soha ne használja a tápkábelt az elektromos kéziszerszám felfüggesztésére, húzására vagy kikapcsolására. Tartsa távol a kábelt hőtől, olajtól, éles szélektől vagy forgó alkatrészekről. A sérült vagy összegabalyodott vezeték növeli az áramütés kockázatát.
- Ha az elektromos kéziszerszámot a szabadban használja, olyan hosszabbítót használjon, amely alkalmas kültéri használatra. Kültéri használatra alkalmas kábelek használata csökkenti az áramütés kockázatát.

SZEMÉLYES BIZTONSÁG

- Mindig legyen éber, ügyeljen arra, amit csinál, és használja a józan eszét, amikor elektromos szerszámot használ. Ne használjon elektromos szerszámot, ha fáradt vagy kábítószert, alkohol vagy gyógyszer hatása alatt áll. Egy pillanatnyi figyelmetlenség az elektromos kéziszerszámok használata közben súlyosan megsérülhet.
- Alkalmazzon egyéni védőintézkedéseket. Mindig viseljen védőszemüveget. Az egyéni védőfelszerelések, mint például a porálcok, csúszásmentes biztonsági cipők, védősisakok vagy fültkok, adott esetben csökkentik a felhasználó sérülésének kockázatát.
- Ne indítsa el véletlenül az elektromos kéziszerszámot. Győződjön meg arról, hogy a kapcsoló "OFF" állásban van, mielőtt a hálózati aljzathoz és/vagy akkumulátorhoz csatlakoztatja, felveszi vagy hordozza az elektromos kéziszerszámot. Ha az elektromos kéziszerszámot a kapcsolón lévő ujjával viszi, vagy ha a kapcsolót "ON" állásban használja, az súlyos balesethez vezethet.
- Az elektromos kéziszerszám használata előtt távolítsa el a szerszámbeállító kulcsokat.
- Munka közben ne döntse meg túlzottan. Mindig tartsa meg a megfelelő lábhelyzetet és egyensúlyt. Ez biztosítja az elektromos kéziszerszám jobb irányítását váratlan helyzetekben. Tart
- Öltözzön megfelelően. Ne viseljen bő ruhát vagy ékszert. haját, ruháját és kesztyűjét tartsa távol a forgó alkatrészekről. Lazaruházat, ékszer vagy hosszú haj beakadhat a mozgó alkatrészekbe
- Ha a szerszámok alkalmasak a porleszívó és -gyűjtő berendezésekhez való csatlakoztatásra, ügyeljen a csatlakoztatásra és a megfelelő használatra. A porgyűjtő berendezések használata csökkentheti a porveszélyt.
- Ne hagyja, hogy a gyakori szerszámhasználat eredményeként szerzett tapasztalatok rutinba sodorják és figyelmen kívül hagyják a biztonsági szabályokat. A gondatlan cselekvés a másodperc töredéke alatt súlyos sérülést okozhat,

Figyelem! Az elektromos szerszámok működés közben elektromágneses teret hoznak létre. Ez a mező bizonyos körülmények között megzavarhatja a passzív vagy aktív orvosi implantátumok működését. A súlyos vagy halálos sérülések kockázatának csökkentése érdekében azt tanácsoljuk, hogy az orvosi implantátummal rendelkező személyek még most is forduljanak orvoshoz vagy az implantátum gyártójához.)

A KÉSZÜLÉK KARBANTARTÁSA ÉS MŰKÖDTETÉSE

- a) Ne terhelje túl az elektromos kéziszerszámot. A munkához megfelelő elektromos szerszámot használjon. Az elektromos kéziszerszám rendeltetészerű használata növeli a munka hatékonyságát és biztonságát.
- b) Ne használjon sérült be-/kikapcsolóval rendelkező elektromos szerszámot. Bármely elektromos kéziszerszám sérült BE/KI kapcsolóval veszélyes, és annak lennie kell javítva.
- c) Bármilyen beállítás vagy tartozékok cseréje előtt húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból. Ezek a megelőző intézkedések megakadályozzák az elektromos kéziszerszám véletlen beindításától.
- d) A fogantyúknak és markolatoknak mindig száraznak, tisztának és olaj- és zsírnyomoktól mentesnek kell lenniük. A csúszós fogantyúk és fogantyúk nem teszik lehetővé, hogy magabiztosan irányítsa az elektromos kéziszerszámot váratlan helyzetekből.

SZOLGÁLTATÁS

Az elektromos kéziszerszámot csak szakképzett személy javíthatja azonos cserealkatrészek. Ez biztosítja az elektromos kéziszerszám biztonságos működését. azonos cserealkatrészek. Ez biztosítja az elektromos kéziszerszám biztonságos működését. AZ ELEKTROMOS FŰTÉSEK BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSAI

- a) Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, vagy kioktatták őket a készülék biztonságos használatára és a veszélyekre. magában foglal. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A gyermek felügyelet nélkül nem tisztíthatja és karbantarthatja a készüléket.
- b) MEGJEGYZÉS: A túlmelegedés elkerülése érdekében ne takarja le a kimenetet.
- c) Ne helyezze a készüléket közvetlenül elektromos aljzat mellé. d) A készülék nem működhet fürdőkádban, zuhanyzó közvetlen közelében vagy uszoda.
- e) A 3 év alatti gyermekeket távol kell tartani, állandó felügyelet.
- 1) 3 évesnél fiatalabb és 8 évesnél fiatalabb gyermekek csak akkor kapcsolhatják be/ki a készüléket, ha azt az erre a célra szolgáló normál működési helyzetbe helyezték vagy telepítették, és felügyelik őket, vagy kioktatták a biztonságos használatához. és ismerje meg a kapcsolódó veszélyeket. 3 évesnél fiatalabb és 8 év alatti gyermekek nem csatlakoztathatják, állíthatják be, tisztíthatják a készüléket, és nem végezhetnek karbantartást a felhasználó számára.

9) VIGYÁZAT – A termék egyes részei nagyon felforrósodhatnak és égési sérüléseket okozhatnak. Különös figyelmet kell fordítani ott, ahol a gyerekek ill. kiszolgáltatott emberek vannak jelen.

KÜLÖNLEGES BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

a) Használat előtt ellenőrizze a tápkábel épségét. A tápkábel típusától függően ez a készülék különféle környezetben használható

TÍPUS

H07RN-F: A következőkben használhatja: háztartások, raktárak, műhelyek, építkezés

HOSRN-F A következőkben használhatja: műhelyek vagy üvegházak, háztartások, raktárak.

Nem ajánlott: építési területek

HO5RR-F

H05VV-F

A következőkben használhatja: háztartások, raktárak, műhelyek, építkezés

Nem ajánlott: építési területek, üvegházak.

b) Elektromos készülék használatakor mindig be kell tartani az alapvető óvintézkedéseket, beleértve a következőket:

c) A fűtőtest nem alkalmas kültéri használatra nedves időben, fürdőszobákban vagy más nedves vagy párás környezetben.

d) Ügyeljen arra, hogy a fűtőventilátor nagyon felforrósodhat, ezért EN-nek kell lennie biztonságos távolságra helyezze el gyúlékony tárgytól, például bútoroktól, függönyöktől és hasonlóktól.

e) Ne takarja le a fűtőtestet.

f) A fűtőtestet nem szabad közvetlenül a konnektor alá helyezni.

g) Ne csatlakoztassa a fűtőventilátort be-/kikapcsoló időzítővel vagy más berendezéssel amelyek automatikusan bekapcsolhatják a készüléket. h) A fűtőtestet nem szabad olyan helyiségben elhelyezni, ahol gyúlékony folyadékok ill

ázokat használnak vagy tárolnak.

i) hosszabbító kábel használata esetén a lehető legrövidebbnek kell lennie, és mindig teljesen ki kell húzni.

j) Ne csatlakoztasson más készülékeket ugyanahhoz a hálózati aljzathoz, mint a ventilátor melegítő k) Ne használja ezt a hőlégfűvőt fürdőkádban, zuhanyzó közvetlen közelében

m) Ügyeljen arra, hogy a fűtőberendezést mindig felügyelje, és tartson gyermekeket és háziállatokat távol tőle.

- n) Ne helyezze a készüléket mozgó járművekre vagy olyan helyre, ahol könnyen felborulhat.
- o) Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, húzza ki a hálózatból. Használat közben ne hagyja a fűtőtestet hosszú ideig bekapcsolva. A dugót egyenesen húzza ki, soha ne a vezetéknél fogva húzza ki a csatlakozót.
- p) Tartsa távol a fűtőtestet a függönytől vagy olyan helyektől, ahol a levegőbemenet könnyen elzárható.
- q) A tápcsatlakozó vízálló, ha nincs használatban. Megelőzése lehetségesáramütés vagy szivárgó áram, soha ne használja a készüléket nedves kézzel vagy működtesse a készüléket vízzel a tápkábelben.
- r) Az elektromos készülékeket ne dobja ki válogatatlan települési hulladékként, használjon szelektív gyűjtőhelyeket. Az elérhető begyűjtési rendszerekkel kapcsolatos információkért forduljon a helyi hatósághoz. Ha az elektromos berendezéseket személtérakóba vagy személtérakóba helyezik, veszélyes anyagok kerülhetnek a talajvízbe, és bejuthatnak a táplálékláncba, károsítva az Ön egészségét és közérzetét.
- s) Ezt a készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy nem oktatja őket a készülék használatára vonatkozóan.
- t) A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak vele

A KÉSZÜLÉK

Elektromos fűtőberendezés zárt helyiségekben való használatra, mint például: nappali, háztartási helyiségek, pincék, műhelyek és garázsok stb. A készülék kiegészítő hőforrásként használható, nem fő hőforrásként. Megengedett a készülék felújítás során történő használata és a jelen kézikönyvben foglalt használati feltételek.

építési munkák, javítóműhelyek, a megengedett munkavégzés betartása mellett

HASZNÁLATI KORLÁTOZÁS

A „KÉSZÜLÉK CÉLJA” című fejezetben nem említett felhasználás a rendeltetészerű használattól eltérő használatnak minősül. A mechanikai, elektromos és burkolati konstrukció bármilyen módosítása tilos, és a szavatossági jogok elvesztésével, valamint a nyilatkozat érvénytelenítésével jár.

MŰSZAKI ADATOK

TECHNICAL DATA

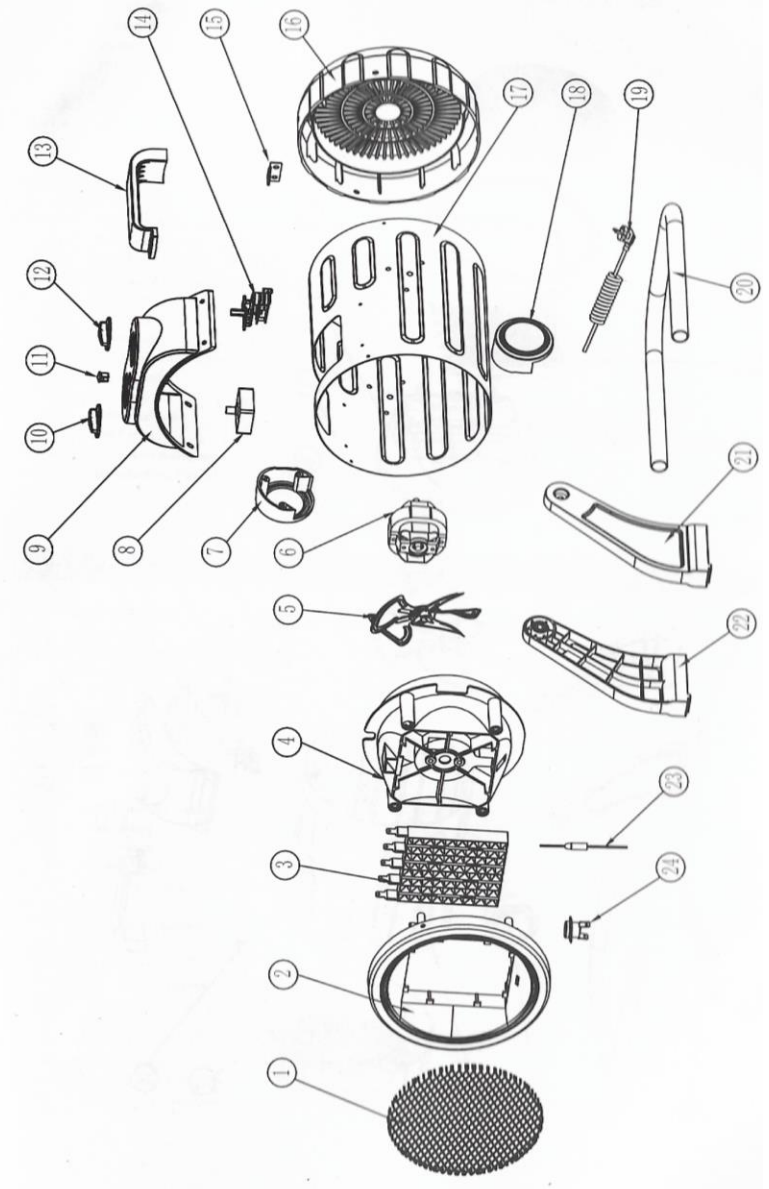
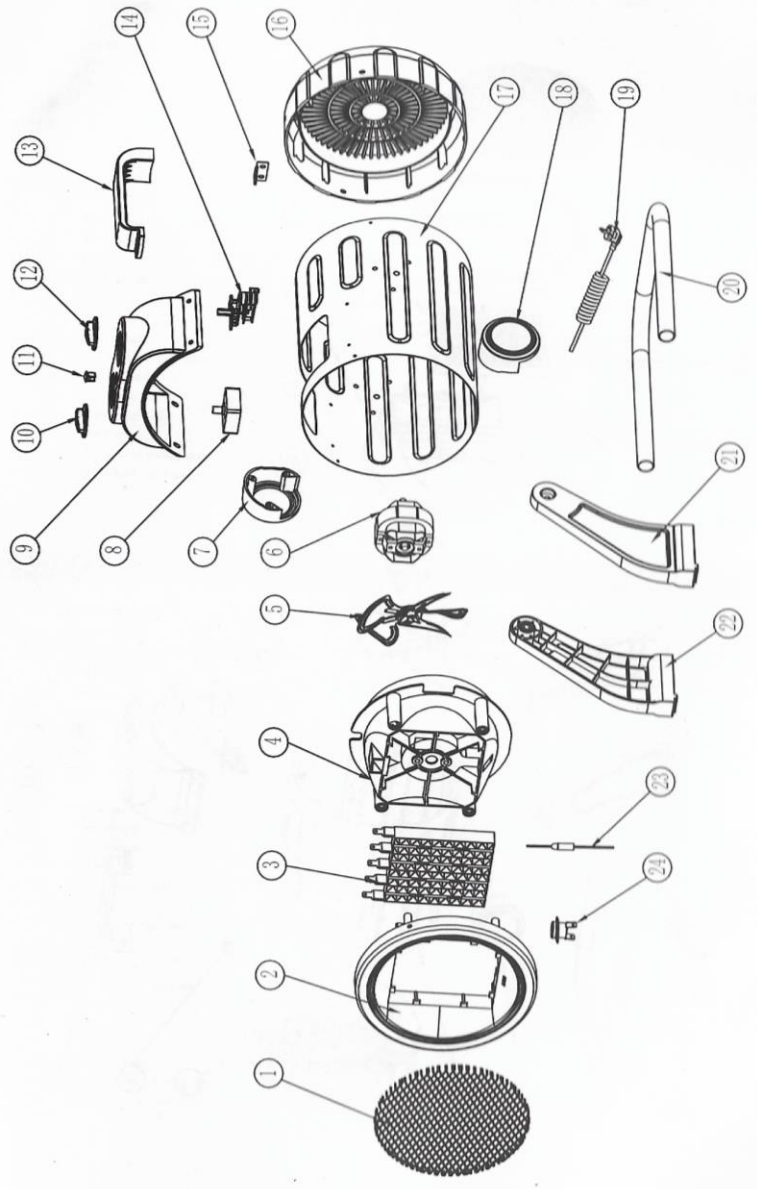
	EHS 2000	EHS 3000
ELECTRIC HEATER		
CATALOG NUMBER	S-97640	S-97642
RATED VOLTAGE [V]	220-240	220-240
FREQUENCY [Hz]	50	50
RATED POWER [W]	2000	3000
HEATING POWER MODE	25/1000/2000	30/2000/3000
AIR FLOW [m ³ / h]	197	238
PROTECTION CLASS	I	I
LEVEL OF SECURITY	IPX0	IPX0
ELECTRICAL CABLE LENGTH [m]	1,4	1,4

THE HOUSING IS MADE OF STEEL SHEET AND COVERED WITH HEAT-RESISTANT POWDER. COMPLETE WITH CABLE AND PLUG.

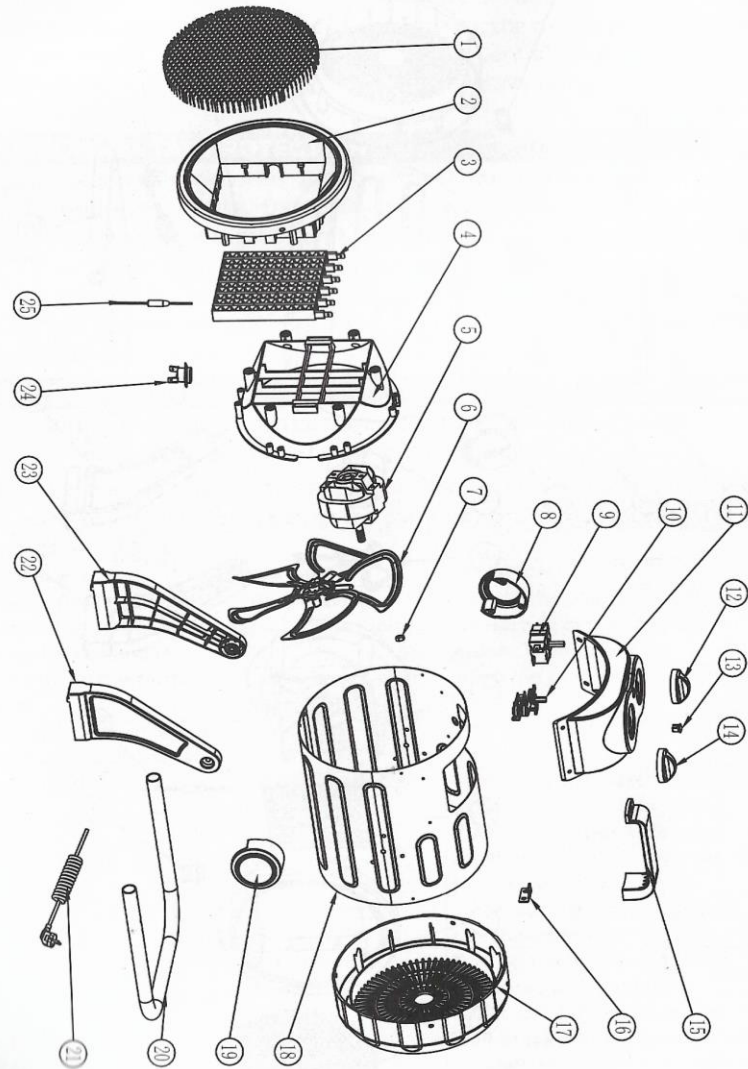
MODEL EHS 2000

Parameter	Symbol	Value	Unit	Parameter	Unit
Heating power				Method of supplying heat only for electric storage pumps of local space heaters (one option must be selected)	
Nominal heating power	P _{nom}	2	kW	Manual heat supply regulator with built-in thermostat	no
Minimum heating power (indicative)	P _{min}	1	kW	Manual control of heat supply with temperature measurement in the room or outside	no
Maximum heating power	P _{max}	2	kW	Electronic heat supply controller with temperature measurement in the room and outside	no
Electricity consumption for own needs				Fan-regulated heating power	
				Type of heating power / temperature control	
At nominal heating power	e _{nom}	-	kW	Single-stage heating power without room temperature control	no
At minimum heating power	e _{min}	-	kW	Two or more manual steps without room temperature control	no
In standby mode	e _{st}	0	kW	Mechanical regulation of the room temperature with a thermostat	[yes]
				Electronic room temperature control	
				Electronic room temperature control with a daily controller	
				Electronic room temperature control with a weekly timer	
				Other adjustment options (multiple selections possible)	
				Room temperature control with presence detection	
				Room temperature control with open window detection	
				With distance adjustment	
				With adaptive start control	
				With reduced working hours	
				With radiant heat sensor	

EXPLODED VIEW - EHS 2000



EXPLODED VIEW - EHS 3000



Teshnikai adatok:

Hősugárzók:	EHS 2000	EHS 3000
Cikkszám:	S-97640	S-97642
Áramerősség:	230V	230V
Frekvencia:	50HZ	50HZ
Max. teljesítmény:	2000W	3000W
Fűtési fokozatok:	25/1000/2000W	30/2000/3000
Légszállítás [m3/h]:	197	238
Érintésvédelem:	IPX0	IPX0

A HÁZ ACÉLLEMEZBŐL VAN, HŐÁLLÓ PORVAL BORÍTOTT. TELJES KÁBELLEL ÉS DUGÓVAL.

